

1925

SOZIALEDEMOKRAT, 31. 1. 1925, č. 27

**U našich nejchudších bratří.**

Putování po Orlických horách.

Německé oblasti v Československu jsou hospodářsky i sociálně rozmanité. Vedle vysoce rozvinutých průmyslových center se táhne úrodná zemědělská půda s velkými statky a hrádky zemědělskými vesnicemi. Jiné okresy zase ukazují šťastnou směsici továren, hornictví a zemědělství. Tyto kouty, které se díky úrodné půdě a bouřlivému kapitalistickému vývoji nacházejí na vyšší ekonomické úrovni, obklopuje

**chudé, zaostalé pohraničí.**

V minulosti tam *sklářství, těžba rudy a vzkvétající domácký průmysl* podnítily vznik lidnatých sídlis, kde se usídlil pilný lid, přiváty do tohoto kraje z blízka i daleka. Industrializací hospodářství tyto zdroje obživy *vyschly*. Vítězstvím strojů

a rozšířením dopravy se lidská práce – pokud nebyla vázána na zemědělskou půdu – soustředila na výhodná místa. Tímto vývojem utrpěly rozlehlé oblasti německočeského pohraničí. Neviditelné násilí hospodářsky vykořenilo statisíce jeho obyvatel. Byli zařazeni do velké záložní armády kapitalismu a tím – ač na hony vzdáleni místům masového vykořisťování – vystaveni všem útrapám proletářského osudu. Mnozí odešli navždy do ciziny. Jiní jsou však pevně svázáni s domácí půdou a vedou zoufalý boj o holý život. V údolích a horách Šumavy, Krušných, Jizerských a Orlických hor a Krkonoš bojuje s nejkrutější bídou národ dřevorubců, domáckých pracovníků, domkářů a putujících dělníků. Naše strana coby strana všech utlačovaných byla postavena před obtížný úkol proniknout do této

#### **armády vesnické chudiny**

s myšlenkami socialismu a sjednotit ji k boji za důstojný život. Vpravdě těžký úkol, který si žádá mnoho sil, trpělivosti a jasné uchopení problému.

\*

Když jsem byl před nedávnem povolán, abych se vypravil do typického chudého koutu německých Čech na krátkou studijní cestu a za setkáními s místními, přijal jsem to s radostí. Přiležitost setkat se s našimi nejchudšími bratry, poznat jejich trápení a předat dál jejich přání stojí za nějakou tu námahu. Téměř týden jsem – povětšinou v doprovodu soudruha Rohnera z Králiků, skutečného apoštola Orlických hor – chodil od vesnice k vesnici, pozoroval jsem při práci chudé škatulkáře, brusičky a lamačky lnu, prohlížel jsem si byty vesnické chudiny a přitom jsem se pokoušel zachytit zážitky do obrazů

Než poskytnu v souladu se zadáným úkolem zprávu o získaných sociálních poznatkách do stranického tisku, chci povyprávět, jaká

#### **příkladná stranická práce**

se soudruhům v Orlických horách daří. Počiny pionýrů našeho hnutí na této kamenité půdě si totiž zaslouží chválu a obdiv. V orlickohorských odříznutých vesničkách máme pěknou řádku přičinlivých stranických organizací. V řadě obcí nalezneme rudou většinu, v jiných zase silné zastoupení vesnického proletariátu. Při posledních volbách do místních zastupitelstev jsme dokázali

#### **téměř plně obhájit počet sociálnědemokratických křesel z roku 1920.**

Také konzumní družstva, založená v revolučním nadšení let poválečných, dokázala vzdorovat všem nástrahám inflace i deflace. V chudých dřevěných boudách na svazích hor jsem objevil družstevní pobočky vedené muži, kteří si v odvaze a obětavosti nezadají s pionýry z Rochdale. Při vši zaostalosti hospodářských poměrů lze najít i nadějně náznaky odborového hnutí.

Tyto – měřeno podle výchozích podmínek – zářné výsledky sociálnědemokratické osvětové a organizační práce umožnila pouze

#### **bezpříkladná obětavost**

soudruhů v Orlických horách. Uvažme, co pro škatulkáře, který i s rodinou týdně vydělá 30 korun, musejí znamenat pravidelné stranické příspěvky! Řada z nich navíc patří ke čtenářům novin Adlergebirgsbote a tam, kde peníze na předplatné sociálnědemokratického týdeníku nestačí,

si vytvořili čtenářské kroužky po 5–6 členech. Odborově organizovaní soudruzi z malé pily požadovali socialistický osvětový materiál a mnou inspirováni pak společně ze svého skromného výdělku zahájili předplatné našich novin Sozialdemokrat. Setkání, která jsem vedl v Rokytnici, Velkých Zdobnicích, Kunštátě a Bartošovicích, měla dobrou návštěvnost, přestože v nuzných poměrech výdaje za dvě piva ohrozí týdenní rozpočet pro celou rodinu domáckého pracovníka. Důvěrníci nás ujistovali, že bychom si mohli započítat i dvojnásobnou účast, kdyby nucená konzumace v hostincích neodradila ty nejchudší. Přesto se někteří návštěvníci hodiny prodírali sněhem. Je třeba s chválou vyzdvihnout témař zbožnou pozornost, s jakou účastníci setkání sledovali výklad sociálnědemokratických referentů, a čilou účast žen. Ve Velkých Zdobnicích tvořily polovinu posluchačů. V Kunštátě, kde je většina dělnictva zaměstnaná v sousedním pruském městě, máme vzornou místní organizaci. Jak mi sdělil soudruh Rohner,

**může si připsat příspěvky ve stoprocentní výši. Důvěrníci jezdí na kolech šest až sedm hodin, aby se mohli účastnit konferencí a vzdělávacích akcí.**

Jaká úžasná obětavost!

Mohli bychom jmenovat ještě mnoho příkladů, díky nimž by zazářil idealismus našich soudruhů a důvěrníků v nejlepším světle. Mnohé se objeví v dalších reportážích. To, co jsem při svém putování po Orlických horách viděl, mě utvrdilo v přesvědčení, že i v těch nejchudších oblastech německých Čech je socialismus hluboce zakořeněn. Hnutí, které má i v nejposlednějších vesnicích tak skvělé důvěrníky, hnutí, které může čerpat z tak bohaté studnice oddanosti a zápalu, hnutí, které se těší tak skvělé důvěře chudých i nejchudších,

nemůže smést žádná síla světa. **Zářný příklad soudruhů v Orlických horách je důkazem, že i v těch nejobtížnějších podmínkách je možná úspěšná práce pro stranu a dělnickou třídu.**

Wenzel Jaksch.

**Putování po Orlických horách.**  
Obrazy sociální bídy z německočeského pohraničí.  
I.

Z Doudleb nad Orlicí vede na trase Hradec Králové – Hanušovice lokálka do Rokytnice, hlavního města německého jazykového ostrova na „dálném východě“ Čech, známém pod pojmem *Orlické hory*. Tam, kde Kladská kotlina vytlačuje jako sbalená pruská pěst vybouleninu do severovýchodní hranice bývalého království, žije v nehostinném pohraničí chudý, pilný lid, který již od pradávna vede těžký boj o holý život. Lakotná horská půda dává pouze nedostatečnou obživu, jediné bohatství v širém okolí, do daleka se táhnoucí lesy, vlastní několik feudálů, obyvatelstvo se tedy již záhy muselo poohlédnout po jiných zdrojích výdělku. Ještě před pár desetiletími byly Orlické hory

**výspou domáckého tkání,**  
které přišlo do českého pohraničí ze Slezska. Na druhé straně hranice, v Prusku, našel Gerhart Hauptmann látku pro své silné dílo „Tkalcí“. Srdecerné obrazy bíd v tomto sociálním dramatu nabízejí také *pohled na životní podmínky orlickohorských tkalců* oné doby. Chladnokrevní vykořisťovatelé, podobní továrníkovi Dreißigerovi, byli jako doma i v českých a moravských zemích a o činech těchto upíru vypráví tkalcovská písni, kterou jsem objevil ve staré sbírce lidových písni. Jedna sloka zpívá o okrádání chudých tkalců správci:

Tam, kde sto dvacet loket znamená devadesát,  
Tam, kde zboží naměřené bez loket můžou dát,

Kde se zkoumá mikroskopem a vahami,  
Tam se krásně, krásně tká na zemi.<sup>1</sup>

Další sloka rozkrývá, jak to chodilo se *mzdou*:

Tam, kde se činí, navíjejí, vážou, ať den či noc,  
Kde za dva lokte i jeden krejcar je pro ně moc,  
Bavlnu vyváří, škrobí, sypou se s ní,  
Tam se krásně...<sup>2</sup>

Pak přichází *výkřik z nouze*:

Tam, kde se chudý tkadlec s prací souží,  
V potu a spořivosti tře bídou s nouzí,  
Nakonec spojen se zlodějnami,  
Tam se krásně...<sup>3</sup>

Domáckým tkalcům se tedy dařilo více než špatně, což dokládá i jedno vyprávění o orlickohorské bídě, kde se líčí, jak se děti tkalců otrávily, protože z hladu snědly tkalcovskou šlichtu, prorostlou plísní... Přesto se živobytí obyvatel Orlických hor tehdy téměř zcela zakládalo na výnosech z domáckého tkání a zhruba pět tisíc tkalcovských stavů, které ve své době klapaly v rokytnickém soudním okrese, přinášelo obživu většině jeho obyvatel. Tu přišlo vítězné tažení strojů a klapání stavů z většiny utichlo. Někteří tkalci se pokusili vyzvat vražedné rivaly na souboj, avšak marně. Nemohli ocelovým nepřátelům konkurovat ani nejnižšími mzdami, ani nejhorším hladověním. Počet tkalcovských stavů rok od roku klesal a s ním i počet obyvatel. To ukazují

<sup>1</sup> Wo hundertzwanzig Ellen neunzig ist, / Wo man die Ware hängend ohne Elle misst, / Mit Mikroskop und Wage prüfen nebenbei, / Dort ist die schöne, schöne Weberei.

<sup>2</sup> Wo man wirkt, spulet, knüpfet Tag und Nacht, / Wo man 2 Ellen für ein Kreuzer macht, / Baumwoll kochet, stärket, pudert noch dabei, / Dort ist die schöne...

<sup>3</sup> Wo sich der arme Weber rechtlich plagt, / Bei Fleiß und Sparsamkeit am Hungertuche nagt, / Zuletzt beschuldigt wird der Dieberei, / Dort ist die schöne...

výsledky posledního sčítání obyvatel soudního okresu Rokytnice. Napočítáno bylo:

1880 .....	18 622 obyvatel
1890 .....	18 493 "
1900 .....	16 596 "
1910 .....	15 032 "
1921 .....	13 474 "
Pokles od roku 1880:	5 148 osob

### Drahý domov...

Enormní úbytek obyvatelstva, témeř o třetinu, je v rozporu s velkou plodností obyvatel. Ještě dnes narazíte na světnice plné dětí. Vylidňování je následkem *rozsáhlého odchodu* práceschopných lidí z domova, který jim již nedokázal nabídnout nutné živobytí. V průmyslových centrech severních Čech, především v okolí Jablonce, zaplňují Orlickané celé továrny. Nenarazíte na ně pouze v německé části Čech a v Rakousku, nýbrž i v říši. V továrně na jutu v Harburgu a v Brémách, v uhelných dolech v Porúří a waldenburském revíru naleznete celé orlické kolonie. Všichni se snaží v obtížných podmínkách nastrádat pár grošů, aby mohli závěr života dožít doma. Šílená devalvace měny v Německu však většinu z nich o *nastřadané groše*, doslova *odtržené od úst, obrala*. Mnozí z těch, kteří propůjčovali svou veškerou pracovní sílu po desetiletí do rukou kapitalistů, se vracejí domů chudí a zubožení, chodí od domu k domu, spí na kupce sena a snad tam i umírají, zkrátka do sýtosti užívají údělu vesnické chudiny. **Osud proletářů v kapitalismu...**

### Bída lesníků.

Ostatní, kteří se drží rodné hroudys s neoblomnou vytrvalostí a kteří se nenechali spláchnout prudem bídy, nemají

život o nic záviděnější. Spojily se proti nim *feudalismus a kapitalismus*, vykořisťovatelské síly minulosti a přítomnosti. Majitelé horských lesů zneužívají přebytečnou nabídku pracovních sil a všeobecnou nouzi k *nesnesitelnému mzdovému tlaku*. **Dřevorubci v Orlických horách vydělávají denně osm až dvanáct korun za náročnou deseti-, dvanácti- až čtrnáctihodinovou akordní práci**. V područí pánů z Rychnova, za bývalého hraběte Kolowrata, bylo až do předešlého roku běžné vyplácet dřevorubcům mzdu za celé léto a začátek zimy až po Vánocích, to znamená, pokud fořti do té doby již měli změřené pokácené dřevo a pokud v „panské“ kase zrovna byly peníze.

**Celou tu dobu musely rodiny dřevorubců žít na dluh, ba co víc: musely navíc platit lesnímu úřadu příslušnou část příspěvku pojišťovnám,**

které pak příspěvky často odevzdávaly s patřičným zpožděním. Tedy nejen zadřžování vydělané mzdy po většinu roku, nejen nucení nadělávat si dluhy, aby si člověk zajistil nejnutnější přežití, ale k tomu všemu ještě tlak, aby si ti chudáci kvůli placení příspěvků pojišťovnám půjčovali peníze. Teprve v předešlém roce došlo díky zásahu odborů ke zlepšení a v létě se vyplácely *zálohy na mzdu*. Je přesto přiznácné, že úřady takové ostudné poměry trpěly tak dlouho. **Tytéž úřední orgány, které pohánějí ke „spravedlnosti“ každého „zloděje“ klestí, jsou slepé a hluché, když je před jejich očima chudý lid stahován z kůže.**

### Čí jsi, krásný lese?

Nedokázal jsem zjistit, nakolik již postoupilo vyvlastnění lesů Orlických hor, patřících pánum z Rychnova a Zlého Komorova. Provedení pozemkové reformy by mohlo chudému

obyvatelstvu rozhodně přinést nejedno ulehčení. Nejen, že by se mohla ohromně zlepšit sociální situace lesních dělníků a že by se mohlo vycházet vstříc domkářům při sběru dřeva, materiálu na podeštýlku a krmiva (tito lidé většinou vlastní pouze jednu kozu a jsou nuceni ji živit), navíc by se mohly otevřít také možnosti příjmů pro obce, kdyby se dle návrhů naší strany předaly vyvlastněné lesy k obhospodařování účelovým svazům samosprávných celků. Tím by mohla část přírodního bohatství zalesněných oblastí proudit do rukou místnímu obyvatelstvu. Obyvatelé Orlických hor zatím z blahodárných důsledků pozemkové reformy – která byla údajně provedena pro chudý lid – nepocítili nic, lautr nic. Jedině snad, že by heslo

### **„Půdu lidu!“**

znamenalo, že si obyvatelstvo nyní musí kupovat od nově pověřených českých lesních orgánů povolenky na sběr lesního ovoce a hub nebo si ho odrobotovat několikadenní prací v lese... Uprostřed lesnaté krajiny, kde jedle vrhají stín na každičkou chatrč, nejsou zadarmo ani lesní plody! A tomu se říká pozemková reforma. To, co z Orličanů nevysál upír feudalismus, dokonávají pijavice kapitalismu. Kdo neodešel do ciziny nebo nepracuje pokoutně, musí se zcela vydat nejubožejší formě kapitalistického vykořisťování, musí přežívat z domácké práce. O živobytí škatulkářů, výrobců sítí a zredukovaného cechu domáckých tkalců povyprávím v příštích číslech.

W.J.

### **Putování po Orlických horách.**

Obrazy sociální bídě z německočeského pohraničí.  
II.

### **Bohatství chudých.**

Cizinec si v Orlických horách povísmne ze všeho nejdříve ostrého kontrastu mezi krajinou a živořením jejich obyvatel. Ze suché zimy, kterou tento rok prožívají s velkou nechutí obyvatelé měst, se náhle ocitne v nádherné, zasněžené přírodě. Školáci jezdí ze školy domů na „prkýnkách“, po hrbotatých údolních cestách si to sviští sáně, ze zasněžených horských svahů zdraví zdobné dřevěné domečky. To se totiž musí Orličanům nechat, i při vší těžkosti místního života si zachovali smysl pro krásu. Kdo jen trochu může, maluje zdi své roubenky hnědými, zelenými nebo modrými vápennými barvami, jako by mohly zakrýt šedou bídou, která se mezi jejími čtyřmi stěnami usadila. Samozřejmě existují i chudobné chatrče, které představují pro své obyvatele neustálé nebezpečí zřícení. O kapitole „bytová nouze na venkově“ však bude řeč ještě později. Orlické hory a jejich travnatá údolí, romantické lesní soutěsky a sluncem zalité výšiny jsou rozhodně kraj bohatý na krásy, které by ještě mohly přilákat mnoho letních turistů i zimních sportovců. V tom, co mi žertem řekl jeden soudruh, se skrývá zrnko pravdy: „**Kdybychom tady neměli zdravé ovzduší a dobrou vodu, nebylo by tady k žítí.**“

### **Z čeho žít?**

Život zde v horách plných lesních krás není snadný, když je člověk odkázán jen na své dvě ruce a dost možná musí

živit i početnou rodinu. Nadělení začíná už v Rokytnici. Na setkání se dostavili stavební dělníci, kteří jsou již měsíce bez zaměstnání a kteří coby sezónní dělníci nedostávají ani haléř podpory. „Z čeho máme žít?“ ptá se jeden po druhém. Jak musí na tyto lidi působit, když se dozvědí, že týž stát, který je nechává chladnokrevně hladovět, vyhazuje miliardy na vojenství a další velkohubé počiny. „Kdyby tady byl aspoň nějaký průmysl!“ slyšíme ve vesnicích zas a znova. Na tomto poli se toho však hodně zanedbalo. Rokytnice by dnes například bývala mohla vlastnit několik průmyslových komplexů, kdyby tehdy páni Kocourkovští v zastupitelstvu nezabránili založení nových podniků – ze strachu, že by pak neměli k dispozici levné poskoky...

Protože německé buržoazní vrstvy ve starém Rakousku nebyly schopné pozvednout německé pohraničí na vyšší úroveň hospodářského vývoje, na níž se nacházejí třeba říšskoněmecké oblasti na druhé straně hranice, museli se lidé utéct k domácké práci, k nejnesociálnějšímu způsobu výdělku, v němž vykořisťování podnikatelem nutí pracující k bezbřehému vykořisťování sebe samých.

### U škatulkářů.

Z Rokytnice nás cesta vede do vesnic škatulkářů. V Nebeské Rybné jsou jako doma. Výrobou kulatých či oválných dřevěných krabiček, v nichž pak konzument kupuje masti, sladosti a vosk na boty, je zaměstnaná celá rodina. „Škatulkářství“ se v Orlických horách zavedlo po válce jako náhrada za vymírající domácké tkalcovství. Roku 1907 se počet škatulkářů odhadoval na 5000. Od té doby zasáhlo domácký průmysl již několik krizí, především poté, co se začaly vyrábět škatulky strojově (se sponou z drátu). V dnešní době se počet rukodělných škatulkářů odhaduje

na 1200 rodin s celkově 3000 lidmi, mezi nimi se může nacházet až tisíc dětí školou povinných. Výdělky jsou více než bídné. Za 1000 malých škatulek platí dodavatelé 15 korun, za větší o něco více, za největší 30 až 35 korun.

Z těchto peněz si musejí škatulkáři koupit pěkné jedlové dřevo bez suků, napnout ho, zaplatit i dovoz lepidla, takže náklady na suroviny téměř pohltí skromné příjmy. Když spadne cena škatulek, dokonce se stává, že lidé své peníze nedostanou. I za dnešních, o něco lepších podmínek jsou výdělky minimální. Podle velmi přesného výpočtu, který mi poskytl soudruh z Velkých Zdobnic, si tříčlenná škatulkářská rodina vydělá týdně v průměru 30 korun.

### V dílně.

Soudruh Nuß, sociálnědemokratický předák z Velkých Zdobnic, nás zavedl do obydlí škatulkářů. V nízké světnici roubenky jsme našli celou rodinu v plném nasazení. Otec se synem řezali smrková polena na pěkné špalíčky bez suků, z nichž se potom hoblíkem ořezávají třísky na škatulky. Primitivní bruska se setrvačníkem slouží k výrobě tenkých, širokých prkyněk. Z nich se oblým sekáčem vysekávají na špalce bočnice a díly na dno. U prostého pracovního stolu se ční matka s dcerou. Školačka hbitě potírá třísky lepidlem, předává je matce, která jimi obkládá dno a upevnuje je do „lisu“. Teprve až lepidlo zaschně, může odstranit kolíky a složit krabičku.

- Jak dlouho tak denně pracujete?
- Můj ty bože! Holt od rána do pozdní noci.
- Kolik hodin to tak odhadem je?
- No, vstáváme v pět ráno, pracujeme do poledne a pak zase do desíti, jedenácti večer.

*Pracuje se tedy 14 až 16 hodin denně!*

**Děti bez radosti.**

Děti musejí pomáhat již od čtyř let, nejdříve sundávají kolíky, skládají škatulky, později nanášejí lepidlo. Dokud chodí do školy, představuje vyučování *chvíle odpočinku*. Jak mě ujistil pan řídící učitel Reichl z Nebeské Rybné – kterému mimochodem dlužím velký dík za vstřícné poskytnutí materiálu – nelze ani pomyslet na to dávat dětem domácích pracovníků úkoly, protože se doma nikdy nedostanou k učení.

Oсуд dětí je vrcholem celé otřesné sociální tragédie, která se odehrává v boudách domáckých pracovníků. Tako vyrůstá *budoucnost národa*: v zatuchlých světnících, které jsou zároveň dílnou, kuchyní i ložnicí, podvyživené, s bledými, povadlymi lícemi, zapřažené do temné šedi nekonečného pracovního dne, ochuzené o všechny radosti, které živí dětskou duši a později přežívají jako vzpomínky. Sem, na místo dětské bídy, by se měli vodit posměváčci, kteří se smějí socialistickým „zachráncům světa“. Právě oni, pokrytečtí pachtýři lásky národa a humanity, sami věří ve všelijaká zlepšení. Věří v pokrok strojové techniky, lectví a rozhlasu, zkrátka ve vše, co s sebou nese zvýšení dividend. Ale že by bylo možno dosáhnout sociálního stavu, v němž by již děti dělnického lidu nemusely chřadnout, stavu, který by všechny vysvobodil z mrazu a strádání, to si představit nedokázou. Což takhle nechat pány odpůrce „marxistického rovnostářství“ a všechny ty vzývače kapitalismu, aby si to – řekněme tak na půl roku – se škatulkami v Orlických horách vyměnili! Jestlipak by ještě hořekovali nad „hamižností“ socialistické pakáže?

\*

Žel, žel měl můj průvodce při fotografování ve světnicích „škatulkářů“ jen málo štěstí. To, co jeho umění ze sociálních výjevů Orlických hor zachytilo, bude doprovázet další ličení.

W. J.

SOZIALDEMOKRAT, 17. 2. 1925, č. 39

**Putování po Orlických horách.**  
 Obrazy sociální býdy z německočeského pohraničí.  
 III.

**U domáckých tkalců.**

Další návštěva byla určena domáckému tkalcovi. Vyzáblý muž obsluhuje tkalcovský stav, sešlá žena musí navíjet a pomáhat s výrobou příze. Samozřejmě nechybějí děti. Jednoroční chlapeček, nejmladší ratolest, pokukuje po návštěvě svýma trudnomyslnýma očkama.

- Dostává mléko?
- Tedy zrovna ne, protože koza nedojí. A koupit ho je dnes těžké.

Smutné, ale pravdivé. Vesnické děti bez mléka – co na to vznešené dámy, které krmí své gaučové psíky šlehačkou? Tříletý hošek, bledý a vyhublý až k pláči, se schoval do temného rohu místnosti. „S tím je kříž,“ nechává se slyšet matka. – „Proč to?“ – „Nechce nám jít.“ – „A není nemocný?“ – „To zrovna ne, lepší jídlo on sní, ale nesnese tu naši stravu.“ Chudinko malá! Tvůj slabý organismus kříčí po pořádném jídle, chce růst, vyvijet se, leč doma chybí i to nejnutnější. Scvrklý žaludek odmítá černou kávu a brambory – ale dobré věci, nedosažitelné jako modré z nebe, ty by rád... Ach, matky, které se denně radujete z růžových tvářiček svých dětí, z jejich chuti k jídlu, s níž slupnou všechny nabízené dobroty, víte vy, jak trpí matka, jež vidí scházet to nejcennější, co na světě má, aniž může pomoci? Jak by také mohla pomoci, když muž se ženou, jak to bývá u domáckých tkalců zvykem, vydělají za den za neslychaného napínání všech sil přinejlepším čtyři koruny? Hotové zboží přitom musejí

dodávat pěšky do osm hodin vzdálené faktorie v Červené Vodě. Cesta vlakem by spolkla výdělek za celý týden.

**Hrobník kapitalismus.**

Tkalcí si stěžují na špatnou přízi. Právem. Na celé věci je však zvláštní, že za své zaměstnání vděčí jen a pouze té špatné přízi. V dnešní době se domáckým tkalcům přenechává také závadná příze, kterou nelze utkat na strojích. To je tajemství přežití posledních potomků velkého tkalcovského cechu – v Orlických horách jich může zbývat ještě asi 100 až 150 – a toho, jak brzy se přetrhne stéblo, které je dosud drží nad vodou. Hrobař kapitalismus neúprosně završuje své dílo na posledních přeživších tohoto řemesla. Kéž by lidé, kteří padají jeho tyranii ve stále větším počtu za oběť, záhy rozpoznali svoji úlohu, že oni sami jsou hrobníky kapitalismu a bojovníky za socialistický svět.

**Hlad je nejlepší kuchař?**

Podmínky stravování domáckých pracovníků v Orlických horách jsou příšerné. *Hlavní obživu tkalců a škatulkářů tvoří vodnatá polévka a brambory.* Maso bývá jen o svátcích, nebo vůbec. Sladovou kávu si „vychutnávají“ často bez cukru, slazenou pouze sacharinem. Řada rodin nevydělává dostatek, aby si mohla koupit dost chleba. Všichni, ať mladí či staří, tudíž trpí chronickou podvýživou. Jak tihle lidé museli trpět za války! Soudruh Nuß, zdobnický starosta, mi vyprávěl, že domkářům a „inmanům“ se zabavovalo i to málo brambor, které si zasadili na pole k sedlákům. To již opravdu není divu, že Rakousko muselo skončit v propadlišti dějin.

**Předvoje družstevního hnutí.**

Špatná strava obyvatelstva se odráží také v odbytu konzumních družstev, která vyslala svůj předvoj i do těchto

odlehlych míst. Kupuje se zejména mouka, cikorka, sladová káva a další nezbytnosti. Zrnková káva se prodává vzácně, a pokud, tak jen na deka. Pionýři družstevního hnutí tady musejí bojovat s nepředstavitelnými těžkostmi. Ve Velkých Zdobnicích ukrývá prodejnu skromný domek uprostřed louky na návrší. Jedna polovina místnosti, oddělená stěnou z prken, slouží jako obchod, druhá pak jako obytná místnost. Při nejlepší vůli nebylo možno sehnat lepší prostory. Navíc zde musejí svádět tuhý boj s konkurencí. Nikoliv proto, že by kupci byli levnější, nýbrž proto, že jsou částečně odberateli hotových škatulek nebo zprostředkovateli pro celé odvětví domácké práce. Mzda se často vyplácí pouze ve formě zboží, čímž dochází rovnou k dvojnásobnému vykořisťování. Kdo nakupuje v konzumu, vystavuje se nebezpečí, že zcela přijde o svou mrzkou práci. Tuto tísňivou závislost na mnoha, příliš mnoha dílčích dodavatelích, kteří dále ztenčují výdělky a obohacují se na úkor nejchudších, lze odstranit pouze družstevní organizací domáckých pracovníků. Tomuto problému budeme muset věnovat zvýšenou pozornost.

### **U sítařek.**

V další světnici se sklání mladé a ještě mladší dívky nad síťováním. Hbité ruce vedou jehlu a kouzlí přenádherné krajkované vzory, které budou tam někde venku ve světě zdobit nějaký městácký domov. Nejdříve se pomocí vyšívacích a síťovacích jehel, na jejichž dvou hrotech je navinutá příze, propletou kličky (za 1000 ok se platí 40 až 50 halérů), pak se síťovaná krajka napne na dřevěný rám a vyšije. *Denní mzda sítařek obnáší tři až čtyři koruny*, pokud se činí od rána do večera. Síťují i dívky školou povinné a jeden aby se bal o zrak těch nebohých dětí, které musejí tak nemilosrdně napínat své oční nervy. Sítování se mimochodem věnují

také sedlácké dívky, které si tím přes zimu přivydělávají na věno. Možná právě proto jsou v sítařských světnicích oblíbenou látkou k probírání tancovačky, dostaveníčka a svatby. Dívky jsou v davekchtivé všude: i tam, kde jistojistě vědí, že jejich překrásný sen skončí v komoře plné dětí a životem plným starostí a strádání...

### **Do Kunštátu.**

Se soudruhem Rohnerem jsme putovali nádhernou odpolední zimní krajinou takzvaným Čertovým dolem ze Zdobnice do Kunštátu. Nejdříve podél potoka bublajícího životem, jenž drží při životě malé pily a dodává energii primitivním strojům v osadě „lepších“ škatulkářů. Posléze romantickou lesní stezkou vstříc hřebeni. Napravo velký *polom*, zahrnující dobrých pár hektarů lesa. Tisice kmenů, polámaných přírodní silou utrženou ze řetězu, nabízejí smutný pohled. Nepřipomínají trochu tu spoustu, spoustu bratří, které ve válce skosila pošetilost vládců? – Konečně jsme dosáhli vrcholu. Pod námi se rozkládá Kunštát, jehož do daleka rozeseté dřevěné domečky budí dojem, jako by se pár obrů oddávalo hře v kostky. Hned vedle, za korytem *Divoké Orlice*, již začíná Prusko. Hraniční kameny nedokázaly lidi zcela rozdělit. Ve sklárně československé firmy, nacházející se těsně u hranice na pruské půdě, pracuje několik set dělníků z Kunštátu a okolí.

### **Filosof.**

Cestou jsme se potkali s několika lidmi na saních, kteří však nepřijeli za zábavou, nýbrž „doluji“ z lesa dřevo. Před námi se do údolí divoce řítí rohačky, do výše naložené vydolovanými větvemi a kořeny. Za sebou táhnou pář pařezů na řetězech jako brzdy. Dole saně dohoníme, když jezdec

zrovna odpočívá a otírá si z čela pot. Soudruh Rohner v něm poznává poctivého straníka a ptá se, zda ta práce není životu nebezpečná. „Ale jistě,“ odvětil oslovený s klidem filosofa, „maso se holt musí odírat.“ Tomuto obdivuhodnému muži se podařilo vystihnout útrapy života v krátké poučce. Snad přesto coby socialistu souhlasí s naším přesvědčením, že v kapitalistickém světě se maso odírá až příliš a většinou dokonce zbytečně.

#### 400 nezaměstnaných.

Před vesnicí se setkáváme ještě s jednou soudružkou, ženou kunštátského důvěrníka. Nese špatné zprávy. Sklárna na druhé straně hranice, o níž byla řeč výše, možná již následujícího dne zavře. Prý kvůli daňovým těžkostem. A důsledek: náhlá, nepředpokládaná nezaměstnanost, která postihne 400 německočeských dělníků a stejný počet jejich říšskoněmeckých bratrů. Agrárník vůdce Krzepek, který nedávno tvrdil, že z nezaměstnanosti se brzy stane povolání, by se měl podívat, jak umí taková rána osudu zasáhnout. Sytí pánoné, zajištění proti všem pohromám, žijící na svých statcích, samozřejmě nikdy nepochopí, že *nejisté životy* drží dělnickou třídu jako rukojmí. Když čtyři zemědělci ztratí v ničivém požáru část majetku, hned se po celé zemi rozléhá volání o pomoc (proti čemuž nelze nic namítat). Když se však rázem ocitne 400 dělnických rodin bez obživy (někdy to postihne desetitisíce, ba i statisíce, jako nyní v Rakousku), tak po nich v buržoazním táboře neštěkne ani pes. Dokonce se najdou bezcitné duše, takzvaní „soukmenovci“, které ještě pudí proti vyplácení podpory v nezaměstnanosti a ponižují oběti hospodářské krize jako „živly štitid-

<sup>4</sup> Volksgenossen, nacistické označení (pozn. překl.).

se práce“. Večerní setkání zcela ovládly dojmy z položení podniku. Stále znova přicházela otázka: „*Dostaneme také podporu v nezaměstnanosti?*“ Přítomní radostně vzali na vědomí sdělení soudruha Rohnera, že strana a její zástupci v parlamentu učiní vše, aby odklidili z cesty byrokratické překážky. Při této příležitosti by si každý dělník mohl uvědomit, že v organizaci najde v dobrých i špatných časech oporu, věrného pomocníka i přímluvce.

#### Pionýři při práci.

Příkladná stranická práce kunštátských soudruhů byla vylíčena již v první reportáži. V zastupitelstvu sedí sociálnědemokratická většina, starosta sedmi set obyvatel je náš soudruh. S velkou hrůzou hledí místní soudruzi na své *konzumní družstvo*, založené roku 1920. Dnes vlastní tři pobočky a navzdory všem výkyvům měny a krizím zaznamenává neustálý růst. Roku 1924 činil obrat 283 000 korun. Hodí se zmínit zajímavý fakt, že lidé zaměstnaní v Německu kupují mouku za hranicemi, protože je i přes cenu v markách *levnější*. Kunštátské konzumní družstvo také odebírá přebytečné produkty svých členů z řad malorolníků (vejce, máslo) a dodává je do konzumů v průmyslových centech. Velmi dobrý prostředek, jak k nám připoutat běžné lidé. Proletářské družstevní hnutí má velkou budoucnost i ve venkovských oblastech, pokud všude, tak jako v Kunštátě, bude žít odvážný duch poctivých pionýrů z Rochdale.

W. J.

SOZIALDEMOKRAT, 19. 2. 1925, č. 42

**Putování po Orlických horách.**  
 Obrazy sociální býdy z německočeského pohraničí.  
 IV.

**Bartošovice.**

Ostrý pochod podél Divoké Orlice, tvořící současně i hranici mezi Československem a Pruskem, nás zavedl do Bartošovic. Ač jsou město i přilehlé okolí spíše agrárního charakteru – Bartošovice jsou sídlem agrárníké okresní organizace – podařilo se našim soudruhům vybudovat zde silnou *rudou baštu*. Místní sociálnědemokratickou organizaci tvoří malo-rolníci, sezónní pracovníci a lesníci. Všechny agrárnické snahy o její podkopání jí nedokázaly otřást v základech. Důvěrníka, jenž je současně také majitelem skladu místní pobočky konzumu, například zelení „soukmenovci“ pohnali několikrát k soudu, jejich snaha ho hospodářsky zničit však vyzněla do prázdnna. Obhajovat předsunuté pozice dělnického hnutí za tak obtížných podmínek rozhodně vyžaduje nepředstavitelnou dávku obětavosti a neotřesitelného přesvědčení. Naši stateční venkovští důvěrníci bojují svůj těžký boj odtrženi od hlavních vojsk socialismu, vzdáleni několik hodin od nejbližšího stranického sekretariátu, obklopeni hospodářskou přesilou a brutálním terorem protivníka. Co jsou laciné rozmišky komunistů proti skromnému hrdinství těchto mužů, jimž mají povinnost děkovat a pomáhat všichni, kdo slouží ideji socialismu za výhodnějších podmínek!

**Starosti chudých lidí.**

Teprve po setkání, když již účastníci pojali k referentům důvěru, přicházejí se svými starostmi a strastmi. V Barto-

šovicích přišli nezaměstnaní dřevorubci, aby se informovali o stavu válečných půjček. Tehdy pod tlakem vlastenecké agitace upsali 200, 500 i 1000 korun. Ve většině případů to byly úspory za celý těžký pracovní život, získané z denních výdělků o 60 krejcarech až jednom zlatém. Dnes jsou titíž lidé staří a sedření, přinejlepším dostanou místo nějaké té koruny na přilepšenou odškodnění problematické hodnoty. Člověk vskutku neví, jak si to dokážou ti tam nahoře zodpovědět, že těm zuboženým lidem nejsou schopni splatit plnou vloženou platbu ani ve znehodnocených bankovkách, nýbrž je odbudou opravdovou almužnou. Pořádná porce viny připadá i na válkou nadšené české buržoazní Němce, kteří z chudého orlického lidu vymámili mnoho milionů na válečné půjčky. Středně velcí vlastníci, hostinští a obchodníci se podíleli částkami až 60 000 korun, nejeden lombardní dlužník, který zastavil dům i pole (agenti mu tenkrát slibovali, že je to nejlepší obchod), již vidí přicházet den, kdy bude muset jít se ženou i dětmi o žebrácké holi. *Tragédie světové války ještě v roce 1925!*

**Daňové těžkosti.**

Živě se také diskutovalo o neslýchaném daňovém tlaku, který spočívá na všech vrstvách obyvatelstva. Při pohledu na jednotlivé případy získává pozorovatel dojem, že je u nás zdanění příliš málo odstupňované, takže chudé horské oblasti jsou (s výjimkou základní daně, jejíž vyměřovací základ vychází z dávno zastaralého přiřazování ke katastrům) ve srovnání s bohatými zemědělskými okresy ve vnitrozemí zatíženy až příliš. Jednotlivé druhy daní, jako daň z obratu, živnostenská daň, daň z příjmu, ponechávají prostor svévolnému hodnocení úřadů. Chudému venkovskému řevci byl například vyměřen půlroční příjem 12 000 korun

a z něj byla vypočítána daň z obratu. Muž přitom pracuje za denní mzdu od domu k domu. O nějakém větším výdělku nemůže být u těchto drobných řemeslníků řeč, neboť konkurence je příliš velká. Pro tyto chudé kraje je přímo typické, že si obchodníci vzájemně sedí za krkem a každý chudý utřinos se chce přizivit na neštěstí druhého. Do toho pak přijde berní úřad se svými nestydatými požadavky, které pro mnohé znamenají hospodářské zruinování. Ze šesti ševců ve vesnici složili tři živnost, protože nedokázali dát dohromady daně. Nejhorší na všem jsou *dodatečné předpisy berních úřadů*. Nakonec se nikdo nevyzná, co má vlastně platit, komu už zaplatil a za co ještě zaplatit musí. Dělníci mi ukázali *předpis daně z příjmu za rok 1919*, který jim přišel nyní (v lednu 1925!). Jsou snad pánové daňoví komisaři tak naivní, že věří, že dělníci při dnešních výdělcích jsou schopni doplatit daň z příjmu za pět let? Naši poslanci se budou muset při poradě o plánech daňové reformy k témtoto do očí bijícím poměrům jasně vyjádřit.

#### **Bytová nouze na venkově.**

Bytová otázka je na venkově kapitolou samou pro sebe, ke všemu ještě věru smutnou. Navzdory postupujícímu vylidňování Orlických hor je pro nemajetné venkovské proletáře stále těžší nalézt alespoň trochu obstojnou stěchu nad hlavou. Mnoho vlastníků své činžovní domky raději zbourá nebo je nechává chátrat, než by je pronajal za únosnou cenu. V Bartošovicích bylo za poslední roky as 30 obytným domům odebráno jejich původní určení. Půjděl to tak dál, stane sociální politik před obtížným úkolem nabídnout venkovskému proletariátu účinnou pomoc před hrůzami bezdomovectví.

#### **Staří a opuštění.**

Důvěrník nás při okruhu vesnicí vede do chatrče starého muže. Chatrč je možná až příliš pěkné označení, zanedbaň objekt spíše budí dojem, že někdo k vedlejšímu domu přistavěl chlívek pro kozu. V jediné špeluňce – ubohý kamrlík o velikosti  $2,5 \times 3$  metry opravdu nelze zvát obytnou místností – nás přijal stařec oděný do hadrů. Jeho nářky stále přerušoval ošklivý kašel. Už to tady nemůže vydržet. Do postele mu kape dešťová voda. Majitel chalupy, vedle bydlící domkář, ho chce vystrnat, strhal mu tedy ze střechy lepenku, aby vlhkost vyhnala nemocného starce z jeho posledního útočiště co nejdříve. Četníci, na které se obrátil o pomoc, nehnuli ani brvou. (Kdyby kradl, postarali by se mu o nový kvartýr rychle. Orgány třídního státu nejsou zkrátka ochránci, nýbrž *pronásledovatelé chudých*.) Co si má prací znavený stařec nyní počít? Pravda, byl přece *veřejným zaměstnancem*. To není vtip, to je skutečnost. **28 let sloužil okresu coby metař ulic.** Nakonec bral čtvrtletní výplatu 118 korun (slovy *sto osmnáct korun*). Přitom si díky dvěma sociálnědemokratickým zastupitelům v nové okresní správní komisi (dosud si jí drželi toliko agrárníci) polepšil o 20 procent. Dříve metaři brali pouhých 29 korun měsíčně. Takhle se agrárníci zasazují za „jednotu rukodělného zemědělského lidu“. Snad se nyní pánové okresní správci zastydí a budou vyzáblému starci za 28 let věrné služby alespoň vyplácet dosavadní výši jeho důchodu.

#### **Další dojmy.**

Poté procházíme kolem *vesnického chudobince*, to znamená kolem ruiny přidělené dříve tomu účelu a dnes chátrající na břehu potoka. Agrárnícké hlavy vesnice patrně dospěly k poznání, že vesnické společnosti, jejich stranou tolik

opěvované, nejlépe poslouží tím, že obecním chudákům neposkytnou vůbec žádnou střechu nad hlavou. O kousek dál vstupujeme do domku na spadnutí, sloužícího jako domov sedmičlenné dělnické rodině za roční nájem 60 korun. Světnice, samozřejmě jediný obyvatelný prostor, má na délku asi 4,3, na šířku 3,2 metru a na výšku dva metry. Naše oči nejdřív musejí přivyknot pološeru, než dokážou rozpoznat bledé dětské obličejíky, probleskující ze všech koutů místnosti. V kolébce se vrtí kojenec, nic netušíci, do jakého smutného údělu se narodil. Nejstaršímu z pěti dětí je 17 let. Slabou postavičku jsme měli za třináctiletou. Věk ostatních lze snadno dopočítat, říká matka, protože na svět přicházely každé dva roky. Otec pracuje za hranicemi v Prusku, vydělává denně osm korun, musí však každý den pěšky tři hodiny do práce a tři domů. Všech sedm osob spí dohromady v jedné místnosti. Nedokázal jsem si představit jak. Patnáctiletý chlapec byl už rok v učení u řezbáře, kde ho povolání tolik těšilo! **Rodiče ho nyní musejí z učení vzít a poslat k sedlákovi, protože si již nemohou takové náklady dovolit.** Jak tomu chlapci asi musí být, když musí pohřbit svůj talent a stát se čeledínem – prokletá chudoba! Při odchodu nás upovídána žena ještě upozorní na krov. Šindelová střecha je tak proděravělá, že se lze z podlahy pohodlně oddávat astronomii. Nemluvě o neustálém nebezpečí života, v němž se obyvatelé barabizny nacházejí. Slovy nelze popsat pocity, které člověk při pohledu na takové utrpení má. Co je téměř lidem po vyjádření nejhlubšího soucitu? *Pokud nemají zemřít, potřebují pomoc, bezprostřední pomoc.*

#### Lamačky lnu.

V Orlických horách se hojně pěstuje len, jehož prodej představuje pro zemědělce nikoliv nevýznamný zdroj příjmu.

První zpracovatelé suroviny přicházejí ke slovu přímo na místě. V Bartošovicích právě byly v plné práci *lamačky lnu*, rozhodli jsme se tedy, že se trochu porozhlédneme i mezi nimi. Po vstupu na statek jsme spatřili osobu pokrytu od hlavy až k patě na prst silnou vrstvou prachu. „Nejsem holt pěkná,“ poznamenala stará žena omluvně, když si nás všimla. V kůlně, v rovině se zemí, klape motor a právě tam pohání převodový řemen samotný lámací stroj. Pilné ruce od sebe oddělují snopy lnu a nechávají klouzat stébla česacím válcem stroje. Na druhé straně berou ženy nalámaný len a protahují ho tak dlouho mezi do sebe zaklesnutými dřevěnými noži nízké lámací lavice, až se výčešou všechny dřevité části rostliny a zůstanou pouze pevná vlákna, jejichž chomáče mají určitou podobnost s blondatými hřívami vlasů. Při práci vzniká tolik prachu, že téměř nelze odlišit osoby v lámací místnosti. Lamačky lnu musejí nepřetržitě polykat velké množství prachu čtyři až pět týdnů a často se stává, že z toho onemocní. Výdělek ovšem i při takové neslýchane protivné a zdravotně nebezpečné práci nepřesáhne 3–5 korun denně. Poté ještě navštívíme *pazdernu lnu*, nacházející se v domě trochu vzdáleném od lámací místnosti. Ve velké peci, vytápené dřevitým odpadem z rostlin, se len suší při průměrné teplotě 70 stupňů. – Návštěva u lamaček lnu mimochodem nebyla zcela bez nebezpečí: Mají totiž zvyk odchytávat muže okounějící v okolí a potom je společnými silami celé *vycpat* lněným odpadem. Před hrozbou jsme se zachránili párem cukrovinkami, ač jsme později byli upřímně ujištěni, že takových „noblesních pánů“ se obyčejně ani nedotknou.

#### Náš obrázek

ukazuje domov rodiny sezónního dělníka v Hamernici, který se přes zimu činí jako *vazač košťat*. Musí tak uživit šest dětí

do osmi let. Žena vykonává kromě četných domácích práci také práci síťarky. Stálým hostem je u nich bída, příliš často chybí i suchý chleba a hladová ústa se musejí zacpat brambory a černou kávou. Při vší té bídě je muž přesto naším straníkem, a dokonce *předplatitelem novin Adlerbergsbote*, jak dokazuje nástěnný kalendář vyvěšený na pravé zdi. **I v nejchudších boudách Orlických hor bydlí víra v socialismus!**

W. J.

SOZIALDEMOKRAT, 9. 4. 1925, č. 84

**Hluboko v šumavských lesích...**

Dojmy ze setkání v okolí Nýrska.

I.

Nedělním povyražením sociálnědemokratického agitátora jsou různá setkání a konference. Zatímco jeho souputníci o víkendu studují předpověď počasí, program divadel a koncertů či sportovní zpravodajství, aby se informovali o nejlepších možnostech zábavy na neděli, přesvědčí se agitátor krátkým pohledem do diáře nebo listin o přesném místě a čase referátu – zmeškané setkání znamená katastrofu, stejně jako prohraná bitva pro vojevůdce. Ještě si rychle zabalí tucet nepřečtených novin, brožur, knih do aktovky a spěchá na nádraží – díky bohu, vlak je dosud ve stanici. A pak už si to sviští s větrem o závod do některého z koutů naší země, s pohledem do knihy, z okna či do studijních materiálů k ukrácení cesty. Až do místa určení, kde ho vyzvednou soudruzi, nebo také ne, kde člověk bez problémů najde hledané zařízení, nebo se na něj nejdříve musí doptat zamračených kolemjdoucích, až se konečně dostane mezi čekající posluchače, nebo na posluchače čeká. K tomu všemu již došlo, i k tomu, že referent s přátelským pozdravem vstoupil do cizího lokálu a teprve po vřelém stisknutí pravic zástupců prezidia zjistil, že zabloudil na setkání spolku chovatelů králíků či pokrovkové zpátečnické strany. Za podobné nepříjemnosti je však člověk bohatě odměněn, když je úsilí korunováno úspěchem a když se vrací s dobrým pocitem, že hnutí pomohl zase o krůček dál. V tomto ohledu je vděčnou oblastí Šumava, neboť tam klíčí idea socialismu na neposkvrněné půdě.